

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

# Niederzier

intern



19. Jahrgang  
26. April 2019

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **9**



**AWO errichtet Tagespflege in Huchem-Stammeln  
Richtfest und Grundsteinlegung**

- Bericht im Innenteil -



# Amtliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung

### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 26.05.2019

1. Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Gemeinde - die Wahlbezirke der Gemeinde Niederzier wird in der Zeit vom 06.05.2019 bis 10.05.2019 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeinde Niederzier im Wahlamt, Zimmer 24, Verwaltungsneubau, Obergeschoss, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 10.05.2019 bis 12:30 Uhr, bei der Gemeinde Niederzier (Wahlamt, Zimmer 24, Verwaltungsneubau, Obergeschoss, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier) Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 05.05.2019 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Kreis Düren durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Kreises oder durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung bis zum 05.05.2019

oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung bis zum 10.05.2019 versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.05.2019, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Niederzier, den 26.04.2019

Der Bürgermeister

Heuser

## GE BR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



### Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



Am 1. Mai kennen Weinfreunde seit Jahren nur noch ein Ziel:

## Wattlers Wein Welt in Zülpich!

Die Frühjahrsweinfestmesse der Region öffnet ihre Tore.  
Über 80 Weine und Spirituosen zur freien Verkostung!

Mit dem größten Vergnügen laden wir Sie daher herzlichst ein zur

# »MaiWein 2019«

-das Frühjahrs-Weinfestival-

**1. Mai - 11 bis 18 Uhr**

Bergheimer Str. 1 – 53909 Zülpich

Es erwarten Sie leichte Sommerweine, exzellent zu Spargel- und zu Fischgerichten, spritzig-frisch duftige Rosés aus Deutschland, Frankreich, Spanien und Chile, fruchtbetonte Rotweine, bestens geeignet für kommende Grillgenüsse...

Kurzum: Qualitätsweine für die angenehmsten Stunden auf Ihrer Terrasse, in Ihrem Garten, gepflegt, international und auf bestem Niveau!



Wir freuen uns auf Sie!

**Stöbern Sie gerne bereits vorab auf unserer neuen Webseite [www.cwc.de](http://www.cwc.de)**



WhatsApp:  
+49 (0)177 7541006



Scannen Sie einfach diesen Code mit den Kontaktdaten vom Chile Wein Contor

*Diesmal mit dabei:*



*Persönlich vor Ort:*

*Die Jungwinzerin und Inhaberin Federica „Kikè“ Fina von Cantine Fina direkt aus Sizilien & Sarah Domke von der Premium-Destillerie Lantenhammer vom Schliersee.*

*Lassen Sie sich beraten ...*

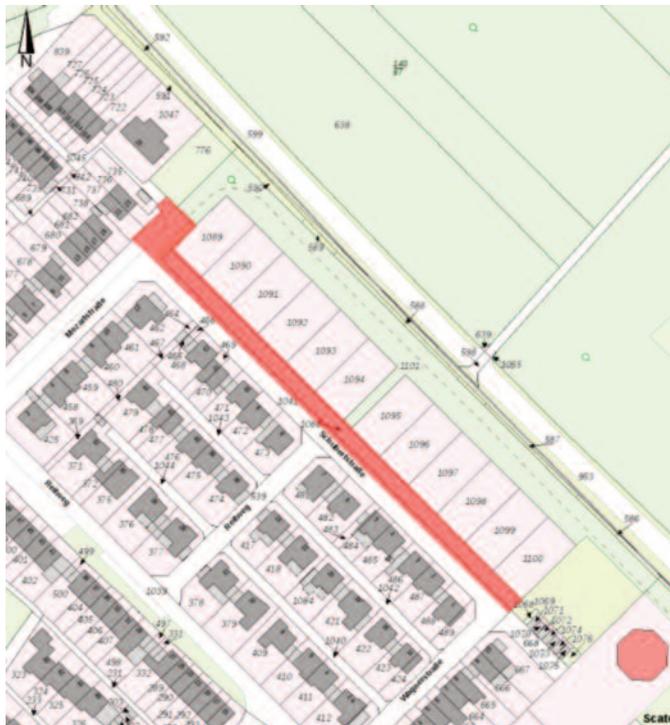


*... vom Nachwuchs-Sommelier 2019 Fachmagazin Meiniger Sommelier*



## Straßenendausbau Schubertstraße, Ellen

Aufgrund des Straßenendausbaus der Schubertstraße im Ortsteil Ellen ist ab Dienstag, dem 30.04.2019, über einen Zeitraum von ca. 2,5 Monaten mit bauabschnittsbedingten Verkehrseinschränkungen zu rechnen.



Datenquelle: TIM-online 2.0 gem. Datenlizenz Deutschland ([www.govdata.de/dl-de/by-2-0](http://www.govdata.de/dl-de/by-2-0)), Kartenausschnitt Niedzier, bearbeitet durch die Gemeinde Niedzier (rot hervorgeh.)

Gemeinde Niedzier Niedzier, den 11. April 2019

## Bekanntmachung

Am Donnerstag, 09. Mai 2019, 18.00 Uhr, findet die 21. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses des Rates der Gemeinde Niedzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niedzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.  
gez. Clever Ausschussvorsitzender

Gemeinde Niedzier Niedzier, den 11. April 2019

## Bekanntmachung

Am Dienstag, 14. Mai 2019, findet um 18.00 Uhr die 14. Sitzung des Schul-, Sport- und Kulturausschusses des Rates der Gemeinde Niedzier im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niedzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekannt gegeben.  
gez. Maxrath Vorsitzender

Gemeinde Niedzier Niedzier, den 11. April 2019

## Bekanntmachung

Am Donnerstag, 16. Mai 2019, 18.00 Uhr, findet die 20. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Rates der Gemeinde Niedzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niedzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.  
gez. Heuser  
Bürgermeister und Vorsitzender

Gemeinde Niedzier

Niedzier, den 11. April 2019

## Bekanntmachung

Am Montag, 20. Mai 2019, 18.00 Uhr, findet die 13. Sitzung des Sozialausschusses des Rates der Gemeinde Niedzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niedzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Klee Vorsitzender

**Tapetenwechsel?**

**Wir machen das!**

Forstweg 21 · 52382 Niedzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

**POST**  
MALER-MEISTERBETRIEB

## Teppich Bio Handwäsche

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

**GUTSCHEIN**  
**€ 30,00**  
für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 24.05.2019



## Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)



# Mitteilungen der Verwaltung

## Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
27. April 2019 bis  
12. Mai 2019

### Samstag, den 27.04.19

Hambach Maiumzug und Maiball Maiclub

### Sonntag, den 28.04.19

Niederzier 11.30 Uhr Erstkommunion Ellen, Hambach und Niederzier, Pfarrkirche St. Cäilia Niederzier

### Sonntag, den 05.05.19

Niederzier 11.30 Uhr Erstkommunion Huchem-Stammeln und Oberzier, Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier

### Donnerstag, den 09.05.19

Niederzier 18.00 Uhr Bau- und Umweltaus, Rentei am Rathaus

### Freitag, den 10.05.19

Niederzier 19.45 Uhr, Kölsche Nacht, Maigesellschaft Niederzier, Festzelt Weihberg

### Samstag, den 11.05.19

Niederzier Königsball Maigesellschaft Niederzier, Festzelt Weihberg

### Sonntag, den 12.05.19

Niederzier Maiumzug Maigesellschaft Niederzier



Fassade der Grundschule Huchem-Stammeln

Darüber hinaus wurde das hinter der Grundschule Huchem-Stammeln liegende Fußballminispielfeld erheblich beschädigt, indem der dortige Bodenbelag zerstört wurde. Somit ist dieses nicht mehr gefahrlos bespielbar.



Zerstörter Bodenbelag des Minispielfeldes in Huchem-Stammeln

Ein entsprechender Strafantrag wurde gestellt. Für Hinweise, die zur zweifelsfreien Ermittlung der Täter führen, setzt die Gemeinde Niederzier eine Belohnung

**in Höhe von 2.000 €**

aus.

Sachdienliche Hinweise werden erbeten an das Ordnungsamt der Gemeinde Niederzier, Herrn Scheidweiler ( 02428/84-100, bscheidweiler@niederzier.de) oder an das Rechtsamt, Herrn Schiefer (02428/84-500, wschiefer@niederzier.de ). Ebenfalls sind Hinweise an den Bezirksdienst der Polizei, Herrn Böck (02428/84-110 ), möglich.

## Schmierereien und Vandalismus an gemeindlicher Infrastruktur

Erneut ist es im Bereich gemeindlicher Infrastruktur in den letzten Tagen zu Vandalismusschäden gekommen, deren Beseitigung mehrere Tausend Euro zu Lasten der Allgemeinheit kosten wird.

So wurden der rückwärtige Fassadenbereich der Sporthalle an der Grundschule Ellen sowie die zur Feldseite liegende Klinkerfassade der Grundschule Huchem-Stammeln mit Graffiti verunstaltet.



Fassade der Sporthalle Ellen

## KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit  
evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der  
fehlenden Menge Kältemittel  
gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur **99,90 €**

### Laaf & Heyden GmbH

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32  
www.laaf-heyden.de

## Für mehr Sicherheit:

### Gemeinsame Feuer- und Rettungswache in Huchem-Stammeln entsteht in den nächsten Monaten. Geplante Fertigstellung im Frühjahr/Sommer 2020



Im Frühjahr 2020 soll die neue Rettungswache des Rettungsdienst Kreis Düren ( RDKD ), kombiniert mit dem neuen Feuerwehrgerätehaus des Löschgruppe Huchem-Stammeln, zur Verfügung stehen. Die Gemeinde Niederzier und der Kreis Düren haben zwischenzeitlich die Planungen abgeschlossen und den entsprechenden Bauantrag eingereicht.

Die Kosten für das Projekt werden derzeit auf ca. 4,4 Millionen Euro geschätzt, die sich die Gemeinde Niederzier mit dem Kreis Düren im Verhältnis 40:60 teilen wird. Allerdings hat der Rat der Gemeinde Niederzier in seiner letzten Sitzung eine Deckelung des gemeindlichen Kostenanteils auf 1,7 Millionen Euro beschlossen, nachdem die jetzige Kostenschätzung im Gegensatz zum Planungsbeginn angestiegen war.

Auch bezüglich des genauen Standorts der Feuer- und Rettungswache wurde im Gegensatz zu den Anfangsplanungen abgewichen. Ursprünglich war vorgesehen, den Gebäudekomplex unmittelbar an die B 56 anzubinden, was sich jedoch in Fahrtrichtung Jülich als problematisch erwiesen hat. Stattdessen soll nun eine Anbindung über die künftige K35n erfolgen, wobei eine entsprechende Ampelschaltung stets den Vorrang der Rettungsfahrzeuge gewährleistet.

Die gemeinsame Feuer- und Rettungswache wird eine Bruttogrundfläche von etwa 1500 Quadratmetern haben und eine Fahrzeughalle mit 8 Einstellplätzen beinhalten. Davon entfallen auf den Rettungsdienst vier Plätze und drei auf die Löschgruppe Huchem-Stammeln. Der verbleibende achte Stellplatz dient der Fahrzeugpflege für Feuerwehr und Rettungsdienst.

Im Obergeschoss werden getrennte Aufenthalts- und Sozialräume für Feuerwehr und Rettungsdienst entstehen.

Genau wie die derzeit bestehende, provisorische Rettungswache wird auch die neue Wache rund um die Uhr besetzt sein. Tagsüber werden mindestens acht Rettungskräfte und bis zu drei Auszubildende ständig vor Ort sein, in den Nachtstunden wird diese Zahl halbiert.

Neben einer klaren Optimierung der rettungsdienstlichen Versorgung in der Gemeinde Niederzier durch diesen zentralen Standort bedeutet der Neubau an dieser Stelle auch eine spürbare Verbesserung für die Löschgruppe Huchem-Stammeln. Diese hat ihren Standort derzeit in einem Altbau in der Grabenstraße, der aber modernen Anforderungen einer Feuerwehr nicht mehr gerecht wird. Neben deutlichen Verbesserungen für die aktiven Mitglieder der Löschgruppe wird es erstmals auch einen eigenen Raum für die Jugendfeuerwehr geben.

Somit handelt es sich bei der Kostenbeteiligung in den Neubau um eine mehrfach lohnende Investition in die Sicherheit der Bevölkerung in der Gemeinde Niederzier.



## Anrainerkommunen des Tagebaues Hambach entwickeln Raumentwicklungs- perspektive für die Tagebaufolgelandschaft – Werkstattwoche im Rathaus in Niederzier



Welche Perspektive gibt es für unseren gemeinsamen Raum, wenn der Tagebau Hambach zu Ende gegangen ist? Wie wollen Menschen in unserer Region leben, arbeiten und sich erholen? Welche Bedingungen und welches Umfeld brauchen Unternehmen, die schon hier sind und die noch kommen werden? Welche gemeinsamen Überlegungen und Projekte helfen uns, den laufenden Strukturwandel schon jetzt aktiv zu gestalten? Solche Fragen standen im Mittelpunkt einer Werkstattwoche des Teams Hambach mit einer Reihe von Planungsbüros verschiedener Fachrichtungen.

Stichworte wie „Raum für moderne Wirtschaft“, „Energie als Kompetenz, als Tradition und als Zukunft“, „Testräume für Innovationen“, „Welches Wohnen passt zu den Menschen einer modernen Wirtschaft?“, „Landwirtschaft im Klimawandel und in der Region“, „Landsstädte und Stadtdörfer“, „Bördeseenlandschaft“, „postfossile Mobilität“ oder „ästhetische Energielandschaft“ wurden in den ersten Tagen anhand erster Vorschläge und Entwürfe der Büros lebhaft diskutiert. Anschließend wurden diese Überlegungen mit den Vorhaben der Kommunen abgeglichen, als Bild des zukünftigen Raums skizziert und Ideen für erste Projekte sowie gemeinsame weitere Schritte erarbeitet. Damit wollen die Kommunen auch noch ihre Stellungnahmen für den Regionalplan anreichern, der gerade von der Bezirksregierung Köln erarbeitet wird. Nicht zuletzt sollen diese Überlegungen auch für die Entscheidung über Prioritäten zur finanziellen Unterstützung des Strukturwandels hilfreich sein.

Da es bezüglich der Zone nördlich des Infrastrukturbands mit A 4 und Bahnlinien noch zahlreiche offene rechtliche und politische Fragen gibt, hat sich das Team Hambach dazu entschieden, zum jetzigen Zeitpunkt keine planerischen Darstellungen bezogen auf das Vorfeld des Tagebaus vorzulegen. Gleichwohl wurden im Rahmen der Werkstattwoche auch Visionen in verschiedenen Varianten hierzu erörtert.

Das Team Hambach ist der erweiterte Kreis um den informellen Planungsverband der an den Tagebau Hambach angrenzenden Kommunen. Dies sind Niederzier, Jülich, Titz, Elsdorf, Kerpen und Merzenich. Ihre Mitstreiter im Team Hambach sind die RWE Power AG, die Zukunftsagentur Rheinisches Revier, der Region Köln-Bonn e.V. und die Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH.

Zwischenergebnisse des Prozesses, der noch deutlich über die Werkstattwoche hinausreichen wird, werden in einer größeren Runde mit Kommunalpolitik und Institutionen der Region und des Landes erörtert.

## Begeisterung und stehende Ovationen

beim Konzert von Lidia und Jens Streifling  
im Atrium der Wasserburg



Rund 80 Besucher konnten am 30. März im stimmungsvollen Atrium der Wasserburg zum Kleinkonzert des Musikerehepaares Lidia und Jens Streifling begrüßt werden.

In beeindruckender Art und Weise boten die Vollblutmusiker gesanglich und instrumental ein buntes und abwechslungsreiches Programm.

Hiervon konnten sich die Zuhörer überzeugen lassen und waren hingekissen von so viel Musikgenuss und zollten den Künstlern nach der Zugabe stehende Ovationen.

## Die Eheleute Dieter und Annemie Danneberg aus Oberzier feiern Goldene Hochzeit



Am 02. Mai blicken die Eheleute Dieter und Annemie Danneberg auf 50 gemeinsame Ehejahre zurück und können Goldene Hochzeit feiern.

Am 05.09.1964 lernten sie sich in Niederzier auf der Kirmes kennen, am 02.05.1969 folgte die Hochzeit auf dem Standesamt in Niederzier und einen Tag später am 03.05.1969

die kirchliche Trauung in der Kirche in Oberzier.

Dieter Danneberg, wurde am 20.10.1949 im Osten geboren, kam aber mit seinen Eltern im ersten Lebensjahr in den Westen nach Birkesdorf und arbeitete bis zu seiner Rente als Schlosser und Schweißer. Heute genießt er den wohlverdienten Ruhestand. Sein liebstes Hobby ist sein Hund, die täglichen Spaziergänge gehören zu seinen schönsten Freizeitbeschäftigungen. Nebenbei macht er sich mit betreuenden Aufgaben in der Rheumaliga verdient.

Annemie Danneberg, geb. Viehöver, wurde am 29.03.1950 in Niederzier geboren. Sie ging in Oberzier zur Schule und erlernte später den Beruf der Modistin. Nach dem Abschluss der Lehre mit der Gesellenprüfung war sie noch mehrere Jahre berufstätig. Am 01. Sept. 1969 wurde die Tochter Josefine geboren, die heute mit ihrem Mann in Düsseldorf lebt. Die Eltern von Frau Danneberg wurden bis zu ihrem Tod im Haus versorgt und betreut. Nachdem die Tochter ihr Studium beendet hatte wurde auch Frau Danneberg bis zu ihrer Rente wieder berufstätig. Bis heute übt sie ihre geliebten Hobbys Malen, Entwerfen und Herstellen von schönen Dingen aus Stoff und Perlen aus. Viele Jahre las sie in der Stadtbücherei Düren und an der OGS in Niederzier den Schulkindern ehrenamtlich aus Büchern vor.

Ihre Goldene Hochzeit feiern die Eheleute Danneberg im Kreise der Familie und mit Freunden. Die Feier beginnt mit einer Dankmesse im Uhledömmchen, anschließend geht es weiter zum Jägerhof in Düren. Mit Freunden und Nachbarn gibt es noch ein Frühstück im Hotel zur Lohe.

Am eigentlichen Jubeltag werden auch Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz dem Jubelpaar gratulieren und die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier überbringen.

Die beiden Jubilare freuen sich schon auf dieses schöne Fest.

## Frühjahrsputz im Freizeitpark

In den vergangenen Wochen sowie am Samstag, den 06.03.19 erfolgte ein „Frühjahrsputz“ im Freizeitpark.



Bedingt durch verkehrssicherungsrechtliche Belange, erfolgte im vergangenen Herbst / Winter eine forstwirtschaftliche Überarbeitung der Parkanlage. Konkret mussten zur Sicherheit der Parkbesucher durch Windbruch oder andere Umwelteinflüsse geschädigte Bäume entfernt werden oder deren Kronen durch Einkürzungen gesichert werden. Das durch besagte forstwirtschaftlichen Arbeiten in Anspruch genommene Wegenetz, als auch angrenzende Rasenflächen wurden durch die Kräfte des gemeindlichen Bauhofs überarbeitet und in Stand gesetzt.

Somit steht die beliebte, zentrale Parkanlage mit Frühlingsbeginn und dem Beginn der Osterferien wieder in einem ordentlichem Erscheinungsbild für Besucher zur Verfügung.



Die durch schwankende Wasserspiegellagen ebenfalls in Mitleidenschaft gezogenen Inseln im Bereich der Teichanlage werden in Kürze ebenfalls einer Bearbeitung / Erneuerung unterzogen.

**Raumausstattung**  
**Wenzel**  
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölustraße 61  
52382 Niederzier  
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de • info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung

65 JAHRE

## Ehrenamtliche Sorgebeauftragte unterstützen mit Rat und Tat

Kreis Düren. Damit im Kreis Düren künftig möglichst niemand mehr mit seinen Sorgen allein bleibt, arbeiten die Initiative Sorgeskultur und der Kreis Düren Hand in Hand: Die beiden Partner bieten von Juni bis November 2019 eine Qualifikation für Menschen an, die sich ehrenamtlich zum Wohle anderer engagieren möchten. Das Programm sieht eine 40-stündige Schulung an acht Terminen vor. Eine Informationsveranstaltung für alle Interessierten findet am Montag, 13. Mai, von 17.30 bis 20 Uhr in der Kreisverwaltung Düren, Bismarckstraße 16 in Düren, Raum A 158 statt. Anmeldungen nimmt das Amt für Demografie, Kinder, Jugend, Familie und Senioren bis Freitag, 3. Mai, unter der Rufnummer 02421/22-16425 oder per E-Mail an [amt51@kreis-dueren.de](mailto:amt51@kreis-dueren.de) an.

Die Sorgebeauftragten werden geschult, um Menschen zu unterstützen, sie über ehren- und hauptamtliche Hilfsangebote zu informieren und gegebenenfalls dorthin zu vermitteln. "Wir wollen gemeinsam ein niedrigschwelliges, maßgeschneidertes Unterstützungsangebot für hilfesuchende Menschen im Kreis Düren installieren", umreißt Landrat Wolfgang Spelthahn das gemeinsame Ziel der Partner. Bei dem Kick-Off-Treffen im Kreishaus erhalten alle Interessierten zunächst Informationen aus erster Hand über die 2015 ins Leben gerufene Initiative Sorgeskultur und die Qualifizierungsmaßnahme. Darüber hinaus berichten bereits tätige Sorgebeauftragte von ihren Erfahrungen.

Wer als Sorgebeauftragter tätig werden möchte, wird zuvor auf den Gebieten Kommunikation und ethische Grundlagen geschult. Weitere Themen sind Arbeitsstruktur und Selbstreflexion. Als Referenten wirken Gerda Graf und Toni Straeten von der Initiative Sorgeskultur ebenso mit wie Dr. Ruth Baumann-Hölzle von der Stiftung Dialog Ethik (Zürich). Weitere Referenten kommen aus verschiedenen Fachämtern der Kreisverwaltung Düren. Finanziert wird Qualifizierung aus dem Projekt Demografiewerkstatt Kommunen (DWK), an dem der Kreis Düren seit 2016 als eine von bundesweit neun Kommunen teilnimmt.

Die in der kreisweiten Initiative Sorgeskultur zusammengeschlossenen Menschen bauen zurzeit im Internet einen Sorgekompass auf ([www.in-sorge.de](http://www.in-sorge.de)), der über alle Hilfsangebote in Stadt und Kreis Düren Auskunft geben soll. In der Initiative wirken Menschen aus den verschiedensten Bereichen mit: Pflegekräfte, Ärzte, Unternehmer, Rentner, Seelsorger, Schüler, Lehrer, Eltern und viele weitere. Sie alle wollen in Stadt und Kreis Düren ein besseres Füreinander und Miteinander der Menschen etablieren.



Weil Menschen nicht immer stark sind, wollen (v. l.) Landrat Wolfgang Spelthahn, Gerda Graf, Carolin Möller, Elke Ricken-Melchert (beide Kreis Düren) und Marie-Theres Innecken-Prüss weitere Interessierte befähigen, als ehrenamtliche Sorgebeauftragte zu wirken. Foto: Kreis Düren

### Vortrag und Kurse ab Mai 2019

#### Gymnastik für Frauen – mit und ohne Kleingeräte

Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit! Sie haben in diesem Kurs die Möglichkeit, durch eine gezielte Gymnastik (wirbelsäulenschonend und rückengerecht) mit und ohne Musik die Beweglichkeit des Körpers zu erhalten und zu verbessern.

**Abendkurs**, Grundschule Niederzier, Weihbergstr. 23  
mittwochs, 8.5.-10.7.19, 10 x, 18.00-19.30 Uhr, 20 Ustd.

Mit Hannelore Brend  
Anmeldung beim 1. Termin

**Entgelt: 43,- €**  
**Kurs-Nr. N4431C**

#### Ausgleichsgymnastik 55plus – für Frauen

Reduzierung von Bewegungsmangel durch gesundheits-sportliche Aktivitäten. Regelmäßige Ausgleichsgymnastik verbessert das allgemeine Wohlbefinden und stärkt die Abwehrkräfte. Dehn-, Kräftigungs- und Entspannungsübungen sowie Spiel und Spaß dienen der Erholung!

**Abendkurs**, Grundschule Niederzier, Weihbergstr. 23  
donnerstags, 2.5.-27.6.19, 7 x, 18.30-19.30 Uhr, 9 Ustd.

Mit Claudia Bach-Küpper, (02463) 53 94  
Anmeldung beim 1. Termin

**Entgelt: 19,50 €**  
**Kurs-Nr. N4435C**

#### Information und Anmeldung

VHS Rur-Eifel, Violengasse 2, 52349 Düren, Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83, [Vhs-rur-eifel@dueren.de](mailto:Vhs-rur-eifel@dueren.de)  
Weitere Infos auch unter [www.vhs-rur-eifel.de](http://www.vhs-rur-eifel.de)

#### Zweigstellenleitung Niederzier

Sabine Engelmann-Brunner Kolpingweg 5e, Niederzier,  
Tel 02428-803380

**Programmhefte sowie die jeweilige Monatsankündigung können Sie auch dem Schaukasten in der Neuen Mitte entnehmen.**



### Wir gratulieren zum Geburtstag

**04.05.2019**

Frau Katharina Strauch (geb.Otten), Bahnhofstr. 32, 52382 Huchem-Stammeln,  
**86 Jahre**

**08.05.2019**

Frau Anna Keher (geb.Stier), Große Forststr.194, 52382 Niederzier,  
**82 Jahre**

**„ZUVERLÄSSIG  
WIE EIN  
SCHUTZENGELEL.“**

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen oHG**

Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier

Telefon 02428 4772

[jansen.jansen-1@gs.provinzial.com](mailto:jansen.jansen-1@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL** 

über 55 Jahre  
**Peterhoff** GmbH  
Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 10.05.2019.  
Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Donnerstag, den 02.05.2019, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende  
E-Mail-Adresse zu senden: [wschiefer@niederzier.de](mailto:wschiefer@niederzier.de)**

### Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.  
So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

### Wichtiger Hinweis!

**Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen.**

**Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!**

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**



Von links: Beate Ruland, Präsidiumsvorsitzende der AWO; Bürgermeister Hermann Heuser.



Von links: Klaus Werner Dittrich, stellvertretender Präsidiumsvorsitzender der AWO Mittelrhein; Barbara Sowinski-Dizayee, Geschäftsführerin der AWO GesA; Beate Ruland, Präsidiumsvorsitzende der AWO Mittelrhein; Hermann Heuser, Bürgermeister der Gemeinde Niederzier; Rudolf Redlinger aus dem Vorstand des AWO Bezirksverband; Sabine von Homeyer, Geschäftsführerin der DSE; Regina Brückner, Einrichtungsleiterin des AWO Seniorenzentrums Niederzier.

## Richtfest und Grundsteinlegung der neuen AWO Tagespflege in Huchem-Stammeln

Am 11. April 2019 fanden unter großer Beteiligung das Richtfest und die Grundsteinlegung der neuen AWO Tagespflege Niederzier im Buchenweg in Huchem-Stammeln statt.

Frau Beate Ruland, als Präsidiumsvorsitzende des AWO Gesellschaft für Altenhilfe GmbH, begrüßte alle Anwesenden herzlich. Besonders Herrn Hermann Heuser, als Bürgermeister der Gemeinde Niederzier, ihren Stellvertreter Herrn Klaus Werner Dittrich, sowie Herrn Redlinger als Vertreter des Vorstandes des AWO Bezirksverbandes.

Herr Bürgermeister Heuser übernahm danach das Wort und betonte die gute Zusammenarbeit der Gemeinde mit der AWO und die Wichtigkeit der Quartiersentwicklung für das gesamte Einzugsgebiet der Gemeinde Niederzier.

Viele Einrichtungsleiter aus benachbarten Einrichtungen sowie Angestellte und Bewohner des AWO Seniorenzentrums Niederzier waren gekommen, um bei dem feierlichen Akt dabei zu sein. Bei herrlichem Sonnenschein tat der Zimmermann seine Pflicht und sprach nach alter Sitte seinen Richtspruch.

Die Grundsteinlegung erfolgte im Anschluss.

Das Gebäude der AWO Tagespflege entsteht im Rahmen der Quartiersentwicklung in Niederzier. Es wird dort nicht nur eine Tagespflege für 15 Senioren entstehen, sondern auch einen Begegnungsraum geben, der auch von den örtlichen Vereinen genutzt werden kann. Außerdem werden zwei Büros entstehen, die vom ambulanten Pflegedienst der AWO genutzt werden, sowie zwei seniorengerechte Wohnungen. Das gesamte Gebäude ist barrierefrei gebaut. Zusätzlich dazu wird ein angrenzendes Gebäude zu einem Kindergarten mit 60 Plätzen umgebaut. Gemeinsam mit dem bereits bezogenen Wohngemeinschafts-haus wird ein Ort entstehen, in dem Jung und Alt sich begegnen.

## Wir wechseln ihre Komplettreäder für 10 Euro\*

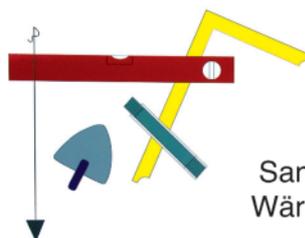
Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto zu jeder Jahreszeit das passende Profil drauf hat. Bei der Montage prüfen wir auch gleich den Zustand der Bereifung und untersuchen sie auf eventuelle Schäden.

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich willkommen.



### Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Tel. (02465) 25 55 · Fax (02465) 33 93  
[www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung  
und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

## Bauunternehmung Jahn GmbH

Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb

### Energieberatung

Hochheimstr. 29 · 52382 Niederzier  
Fax 02424/902372 · Mobil 0151 11 69 79 89  
[andreasjahn.bau@gmx.de](mailto:andreasjahn.bau@gmx.de)

# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzufentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

Telefon-Nr. **116 117**

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztzufentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

**(02461) 620 300**

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzufentrale zu erfragen).

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: **01805 – 986700**

**Montags, dienstags, donnerstags und freitags:** Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mittwochs:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstags und sonntags sowie an Feiertagen:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

## Apotheken-Notdienst

Samstag, 27. April 2019	Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
Sonntag, 28. April 2019	St. Josef-Apotheke, Bahnstr. 10, 50170 Kerpen (Buir)	02275/4142
	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/968800
Montag, 29. April 2019	Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren (Lendersdorf)	02421/54632
Dienstag, 30. April 2019	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428/94940
	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	02421/71260
Mittwoch, 1. Mai 2019	Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler)	02421/5003775
Donnerstag, 2. Mai 2019	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
	Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100
Freitag, 3. Mai 2019	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513
Samstag, 4. Mai 2019	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
Sonntag, 5. Mai 2019	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)	02421/81220
Montag, 6. Mai 2019	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010
Dienstag, 7. Mai 2019	Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	02421/41647
Mittwoch, 8. Mai 2019	MAXMO Apotheke StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
Donnerstag, 9. Mai 2019	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	02461/50415
	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
Freitag, 10. Mai 2019	Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008
Samstag, 11. Mai 2019	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868
	MAXMO-Apotheke im real Am Ellernbusch, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
Sonntag, 12. Mai 2019	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren	02421/71260
	Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100

(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)

Tel.  
**8 66 63**

GLASEREI  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)

Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73

E-Mail: [info@glaserei-waschmann.de](mailto:info@glaserei-waschmann.de)

[www.glaserei-waschmann.de](http://www.glaserei-waschmann.de)

- Glasreparaturen
- Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

# Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	112
<b>Arztrufzentrale NRW</b>	116117
<b>Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte</b>	(0800) 5895210
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	(0180) 5986700
<b>Giftnotruf NRW</b>	(0228) 19240
<b>Apothekennotdienst</b>	(0800) 0022833
<b>Polizeiinspektion Jülich</b> Neusser Straße 11, 52428 Jülich	(02461) 6270
<b>Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck</b> Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	(02428) 901130 (mit AB)
<b>Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier</b> Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33, Huchem-Stammeln, Email: hgabels@gmx.de Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	(02428) 1333 (mit AB)
<b>Gemeindeverwaltung Niederzier</b> Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	(02428) 840
<b>Kredit-/EC-Karte</b> Zentraler Sperr-Notruf	116116
<b>EWV-Störmeldung</b> Gas, Wasser	(0800) 3980110
<b>Westnetz</b> Strom	(0800) 4112244
<b>PrimaCom AG</b> Kabelfernsehen	(0341) 42372000
<b>Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich</b> Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	(02428) 94810
<b>Telefon-Seelsorge</b> kostenfrei und anonym; egal von wo, egal wie lange	116123 (0800) 1110111 (0800) 1110222

Die Termine für die erste Jahreshälfte 2019 sind:  
15.05., 29.05., 12.06., 26.06. und 10.07.2019

## Besichtigung der Einrichtung

Wenn Sie sich für unsere Räumlichkeiten und unsere Arbeit interessieren, können Sie **nach vorheriger Anmeldung** jeweils am 1. Montag im Monat unsere Einrichtung besichtigen. Gerne beantworten wir dann Ihre Fragen und geben Ihnen einen Einblick in unseren Alltag.

**Hebammengeleitete Ambulanz für Schwangere und Wöchnerinnen**  
Immer häufiger kommt es vor, dass (werdende) Eltern trotz intensiver Bemühungen keine Hebamme für die Schwangerschaft und für das Wochenbett finden. Mit diesem neuen Angebot schließt die Hebamme, Frau Heike Hesterberg, eine Versorgungslücke in der menschlichen, medizinischen/ambulanten Betreuung. Und zwar dann, wenn Eltern noch auf der Suche nach einer Hebamme sind, keine andere Hebamme gefunden u./o. keine Kinder- und Frauenarztpraxen mehr geöffnet haben. Auch kommen eigene Klientinnen zum Ambulanztermin, wenn Untersuchungen sowie Beratungen für Mutter und Kind an diesem Tag aus organisatorischen Gründen zuhause nicht möglich sind.

## Wer kann die Hebammengeleitete Ambulanz nutzen?

- Schwangere & Wöchnerinnen (bis zum Abschluss der Stillzeit) die krankenversichert sind oder deren Versicherung durch Sozialleistungen gewährleistet ist
- schwangere Frauen & Wöchnerinnen, die (noch) keine eigene Hebamme gefunden haben
- eigene Klientinnen, die in der Lage sind Ambulanztermine wahrzunehmen

Kosten zahlen die gesetzlichen Krankenkassen/Sozialleistungen. Privatversicherte informieren sich bitte vorab bei ihrer Versicherung. Termine: 08.02., 22.02., 08.03., 22.03., 05.04., 03.05., 17.05., 31.05., 21.06. und 05.07.2019, immer ab 14.30 Uhr

**Anmeldung sind nur per WhatsApp unter der Nummer 0172/45 45 777 möglich. Diese Ambulanztermine finden nur nach Voranmeldung statt.**

## Selbsthilfegruppe FASD

Die Selbsthilfegruppe für Eltern, Pflege- und Adoptiveltern mit Kindern, die von der **Fetalen Alkohol Spektrums Störung FASD** betroffen sind, trifft sich jeden letzten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Familienzentrum Niederzier, Rathausstraße 7.

Kontakt und weitere Informationen über: fasd-selbsthilfe-kreis-dueren@gmx.de.

## Internationaler Kochtreff

Auch in diesem Frühjahr laden wir wieder herzlich zu einem kulinarischen Nachmittag in unsere Einrichtung ein. Gemeinsam mit Eltern und Kindern möchten wir nationale und internationale Gerichte zubereiten und essen.

Während des Beisammenseins freuen wir uns auf einen interkulturellen Austausch.

Haben Sie Interesse mit zu machen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation bis zum 30. April 2019 bei Frau Pallacz oder Frau Nalcakan im Familienzentrum an.

Termin: Freitag, 10. Mai 2019  
Uhrzeit: 14.15 Uhr - 17.00 Uhr

## Elternfrühstück mit dem Thema: „Ich hab‘ da mal ne Frage!“

Kommen Sie gerne am Freitag, den 17. Mai 2019 um 8:30 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück mit unserer Logopädin, Judith Chilla. Hier haben Sie die Möglichkeit in gemütlicher Runde ins Gespräch zu kommen. Gerne beantwortet Frau Chilla Ihre Fragen zum Thema Sprachentwicklung und Sprachförderung.

## Führung über den Melatenfriedhof

Hinter einer unscheinbaren Mauer verborgen erstreckt sich der älteste und größte säkulare Friedhof Kölns. Der Melatenfriedhof ist zugleich das Gedächtnis der Stadt. Nicht nur lokale Größen aus Geschichte, Kultur, Politik und Karneval haben hier ihre letzte Ruhestätte gefunden, auch kölsche Originale und Prominente sind hier beigesetzt. Dirk Bach, Willy Millowitsch und zahlreiche Kölner Oberbürgermeister liegen hier begraben. Diese Mischung macht den Reiz auf Melaten aus - Sie werden feststellen, dass der Friedhof nicht nur eine Stätte des Trauerns und Erinnerns ist, sondern auch ein Ort der Erholung und des Lebens. Der Friedhof Melaten bietet neben vielen denkmalgeschützten Grabmalern auch Lebensraum für eine reichhaltige Flora und Fauna.

# Aus den Kindergärten

Familienzentrum  
Niederzier



## Schnullercafé

In Kooperation mit dem Forum und dem Kreis Düren findet seit dem 11. September 2017 jeden Montag in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr im Familienzentrum Niederzier ein Schnullercafé statt.

Hier können Eltern mit Ihren Babys und Kleinkindern in entspannter Atmosphäre gemeinsam Zeit verbringen, spielen, frühstücken und andere Eltern kennenlernen.

Tipps und Infos zu Themen wie Gesundheit oder Ernährung erhalten die Besucher von Frau Dagmar Conzen und der Kinderkrankenschwester des Kreises Düren, Frau Gabriele Gieseler.

Sie und Ihr Kind sind herzlich willkommen. Bitte beachten Sie, dass das Schnullercafé in den Ferien geschlossen bleibt.

## Kostenlose Familienberatung

... bei Schwierigkeiten in der Familie und zu Erziehungsfragen. An jedem 2. Freitag im Monat bietet Frau Pütz-Pilger vom psychologischen Beratungszentrum der Evangelischen Gemeinde Düren eine kostenlose Beratungsstunde in der Zeit von 9:00 bis 10:30 Uhr an.

## Offenes Elterncafé

Mittwochs findet alle 14 Tage hier im Familienzentrum in der Zeit von 8:00 Uhr bis 9:30 Uhr unser Elterncafé statt. Hierzu sind auch Eltern, deren Kinder (noch) nicht unsere Einrichtung besuchen, herzlich willkommen.

In dieser zweistündigen gemütlichen Führung über das Areal des Melatenfriedhofs erfahren Sie Wissenswertes über die Geschichte der Friedhofskultur und die Bedeutung christlicher Symbolik auf Grabsteinen – 200 Jahre Kölner Sozialgeschichte erzählt in Grabmälern.

Bitte beachten Sie: Laut Friedhoffssatzung dürfen Hunde nicht mitgeführt werden.

Termin: Freitag, 17. Mai 2019

Treffpunkt: Hbf Düren, 13.15 Uhr

Kosten: 15 Euro/Person zu entrichten bei der Anmeldung im Familienzentrum

### Trotzphase - allein gegen den Rest der Welt - Willenskraft oder Tyrannei

Die so genannte Trotzphase stellt Eltern oft auf eine harte Probe. An diesem Gesprächsabend geht es darum, wie Eltern einfühlsam und verständnisvoll mit ihren Kindern umgehen können und doch die notwendigen Grenzen nicht vergessen.

Termin: Dienstag, 21. Mai 2019, 19.30 bis 21.45 Uhr

Referentin: Margot Ogrodnik-Kaiser

**Eine Anmeldung per Telefon 02428/6168 oder per E-Mail kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de ist unbedingt für alle Kurse und Angebote des Familienzentrums Niederzier erforderlich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an.**



Wir freuen uns über unsere Auszeichnung und sind stolz Vertreter des Gütesiegels für die Gemeinde Niederzier zu sein.

### Der erste Maibaum im Kreis Düren steht!

#### Großes Maifest im Familienzentrum Nelly Pütz

Wenn der Maibaum wieder am Familienzentrum steht und

sich alles um die Maigesellschaft dreht

Am 12. April 2019 fand in unserer Einrichtung das traditionelle Kindergartenmaifest statt. Viele Kinder und ihre Familien nahmen an diesem tollen Fest teil. Leider ließ die Sonne vergeblich auf sich warten. Der Stimmung tat dies jedoch keinen Abbruch.

Nach der herzlichen Begrüßung durch die Leiterin Frau Colling-Nießen und dem 1. Vorsitzenden der Maigesellschaft Herrn Abels, eröffneten die Kinder das Fest mit fröhlichen Frühlingsliedern. Anschließend konnten sich die Besucher mit leckeren Grillwürstchen und Getränken versorgen. Der Höhepunkt an diesem Nachmittag war das Schmücken und Aufstellen des Maibaums durch die Maigesellschaft „Fidele Jungs Huchem-Stammeln 1907 e.V.“

Wir bedanken uns für das gelungene Fest und wünschen einen tollen Wonnemonat Mai.

## Familienzentrum Nelly Pütz



Familienzentrum Nelly Pütz erhält das Gütesiegel:



Landrat Wolfgang Speltz hat am 28.03.2019 in einem kleinen Festakt 6 Einrichtungen aus dem Kreis Düren mit dem Gütesiegel "Interkulturell orientiert" ausgezeichnet. Diese Würdigung hat das Kommunale Integrationszentrum des Kreises Düren (KI) 2012 geschaffen, um das Engagement von öffentlichen Einrichtungen, Beratungsstellen, Institutionen und Firmen zu honorieren, die kulturelle Vielfalt als Bereicherung der Gesellschaft wahrnehmen und aktiv fördern.

Dazu gehören neben der eigenen Weiterbildung zu migrationsspezifischen

Themen auch Projekte wie zum Beispiel Eltern-Kind-Spielgruppen für Flüchtlinge, mehrsprachige Flyer oder das gemeinsame Feiern von Festen. Mit ihrer Arbeit beraten und fördern die Preisträger nicht nur die eingewanderten Familien und Kinder, sondern leisten einen erheblichen Beitrag zur Stärkung des Zusammenhaltes in der Gesellschaft.

Das Gütesiegel gilt drei Jahre. Danach kann es erneut beantragt werden.

Aktuell besuchen uns 110 Kinder. Davon 56 Kinder aus verschiedenen Nationen mit 19 unterschiedlichen Familiensprachen. „Für uns ist es selbstverständlich Interkulturalität zu leben und in unseren beruflichen Alltag einfließen zu lassen“ äußerte sich Frau Colling-Nießen (Leiterin des Familienzentrum Nelly Pütz).



## Schulnachrichten

### Stadtgeflüster mit imposanten Kulissen

#### 13. Schulvarieté der Gesamtschule Niederzier/Merzenich begeistert 600 Zuschauer

Zum Abschluss gab's noch einmal richtig auf die Ohren: Hinterhofatmosphäre pur herrschte beim Schwarzlicht-Stomp mit dem bezeichnenden Namen „Stinking garbage“, der die Großstadtästhetik treffend in Töne fasste. Vorangegangen waren 35 Beiträge beim diesjährigen Schulvarieté der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, das 600 Zuschauer mit seiner Vielfalt und der Spielaune der Akteure beeindruckte. Über 200 LehrerInnen und SchülerInnen präsentierten auf der Bühne, was sie im Vorfeld zum Thema „Stadtgeflüster – Menschen, Monumente, Metropolen“ vorbereitet hatten.



Gesang, Tanz, Schwarzlichttheater, Akrobatik, Sketche, Dramatik – kreativer lässt sich eine vierstündige Veranstaltung kaum gestalten.



Das Publikum, darunter zahlreiche Ehrengäste und unglaublich viele ehemalige LehrerInnen und SchülerInnen, wurde auf eine Reise um die halbe Welt mitgenommen – von Berlin über Weimar nach Paris, von London über New York an die Copacabana, von den 7 Weltwundern über die Straßen von Philadelphia bis nach Köln zurück. Dabei fiel vor allem die liebevolle und akribische Requisitengestaltung auf – sei es der Hop on-hop off-Bus oder die Fassade des Potsdamer Platzes. „Da konnte man unheimlich viel Liebe zum Detail erkennen!“, war von Zuschauerseite zu hören.



Werke berühmter Autoren wie Tucholsky, Goethe oder Loriot wurden szenisch umgesetzt, Städtchymnen von Sinatra, Springsteen und den Höhnern gekonnt vertont. Parodien auf „Sex in the City“ und „GZSZ“ beeindruckten die Zuschauer ebenso wie zahlreiche Tanzbeiträge. Selbst Schulleiter Stefan Möller trat zweifach in Aktion: An der Geige in der Schulband – und als authentischer Halbgott in Weiß im amüsanten Kurzfilm über die Städtereise eines Milchglases (DG Kurs 7 von Frau Matthes- Lachs). Besonders erwähnenswert in diesem Jahr waren sicherlich die guten Beiträge der SchülerInnen aus Merzenich, das täuschend echte ZZ-Top-Trio Cotza, Jakobs, Schönleber sowie Q1-Sänger Jakob Kämper, der gemeinsam mit Jonas Pauli an der Gitarre zwei

Songs perfekt vortrug. Erwähnenswert auch die Kunstaussstellung, die das Publikum in der Pause besuchen konnte.



„Es war ein sehr gelungener Abend“, resümierte auch Koordinator Gotthard Vaaßen – und der lang anhaltende Applaus der Zuschauer bestätigte dies. Der Dank an die zahlreichen Helfer – allen voran Olav Calbow, der sich hauptverantwortlich um die Technik kümmerte, sowie Hausmeister Lutz Keutmann – und das hervorragende Catering-Team der Q1 setzte einen Schlusstrich unter einen langen, aber sehr kurzweiligen Abend – der im nächsten Jahr seine Fortsetzung im 14. Schulvarieté finden wird.

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

• Aushub, Abbruch-  
und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand,  
Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: [Bagger.Puetz@t-online.de](mailto:Bagger.Puetz@t-online.de)

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malermeisterbetrieb  
Elmar A. Klein  
Saskia Wagner

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.*

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:  
[mail@malermeister-emarklein.com](mailto:mail@malermeister-emarklein.com)

# Die Rurtalwerkstätten informieren

## Was ist „Leichte Sprache“

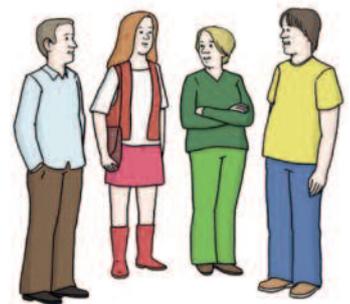
Was ist „Leichte Sprache“?

- Es werden kurze Sätze geschrieben.
- Die Wörter werden einfach erklärt.
- Bilder beschreiben den Text.
- Die schwierigen Texte werden übersetzt.
- Die Texte werden geprüft.



Wer sind die Prüfer?

- Burcu Delioglu aus der Küche in W6.
- Miriam Schmidt aus der Verpackung in W2.
- Marcel Kick aus der Garten-Gruppe in W8.
- Franco Kobelt aus der Garten-Gruppe in W8.



Wer ist der Chef der Gruppe?

- Jürgen Moll  
aus der Werkstatt W3.



Wir treffen uns jeden

Donnerstag-Nachmittag in W3.

Wir prüfen von

13:30 Uhr bis 15:00 Uhr.



Wir übersetzen schwierige Texte  
in Leichte Sprache.



Wie geht das?

- Zuerst bekommen wir die Texte.
- Dann lesen wir die Texte.
- Wir markieren schwere Wörter.
- Dann besprechen wir die schweren Wörter gemeinsam.
- Jeder hat eine eigene Meinung.
- Dadurch dauert es etwas.
- Wir einigen uns auf die beste Lösung.
- Es werden Wörter aus-getauscht damit der Text besser zu lesen ist.



Was haben wir schon übersetzt?

- Die Einladung zur Info-Veranstaltung „Mein neuer Arbeitsplatz“
- Texte für die Lebenshilfe
- Die Stellen-Ausschreibung für das Museums-Café
- Texte für andere Werkstätten
- Und noch vieles mehr

**Stellen-Aus-Schreibung:**

**Wir suchen neue Mitarbeiter.**  
Für unser Café.  
Das Café ist in Dürren.  
Das Café ist im Leopold-Hoesch-Museum.

Das bekommst du:

- Einen neuen und schönen Außen-Arbeitsplatz.
- Einen Arbeitsplatz mitten in der Stadt.
- nette Kollegen.
- Kontakt zu den Gästen im Café.

Die Arbeitszeiten sind:

- Von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Montags ist frei.

Bei einer Feier im Museum kann sich das ändern.  
Du kannst dann mit-ent-scheiden wann du arbeitest.

Das kannst Du bei uns lernen:

- Kochen und hacken.
- Gäste bedienen.
- Tische decken.
- Kontakt mit den Gästen im Café.
- Selbstständig arbeiten.

Wenn Du Interesse hast dann melde dich bitte bei:  
**Martin Weidenfeller**

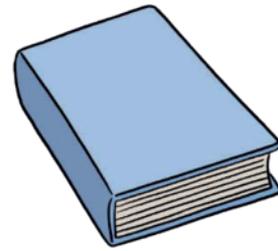
02421 - 49 08 291

Und wir schreiben ein Wörter-Buch.

In dem Buch

werden alle wichtigen Sachen

in den Rurtal-Werkstätten beschrieben.



Hast Du einen Text in schwerer Sprache.

Schicke den Text zu uns.

Dann übersetzen wir den Text.



Du kannst uns anrufen:

Frau Moll

02428 – 9413 – 11



Du kannst uns eine E-Mail schreiben:

[leichte.sprache@rurtalwerkstaetten.de](mailto:leichte.sprache@rurtalwerkstaetten.de)

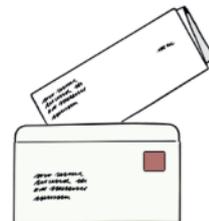


Du kannst den Text in die Post geben:

Büro Leichte Sprache Rurtal-Werkstätten Düren

Rurbenden 16

52382 Niederzier



# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,

jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

**Samstag, 27. April 2019 – Hl. Petrus Kanisius - Herz-Mariä Samstag**  
Oz 17.00 Uhr Maikrönungsmesse der Maigesellschaft  
Maienlust Oberzier“, musikalische Mitgestaltung durch  
Spirits of Ham-O-Nie  
Anschließend findet das Ehrenamtlerfest im Pfarrheim  
Oberzier statt.

HS 18.00 Uhr Sonntagvorabendmesse

Ham 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

**Sonntag, 28. April 2019 – 2. Sonntag der Osterzeit, Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit (Weißer Sonntag)**

Nz 11.30 Uhr Festgottesdienst aus Anlass der Erstkommunion  
von 33 Jungen und Mädchen aus Niederzier, Hambach  
und Ellen

**Montag, 29. April 2019 – Fest Hl. Katharina von Siena**

Nz 09:30 Uhr Dankmesse der Kommunionkinder

**Dienstag, 30. April 2019 – Hl. Pius V.**

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Sel 09:30 Uhr Rosenkranzgebet

Nz 16:30 Uhr Probe der Kommunionkinder

**Mittwoch, 1. Mai 2019 – Hl. Josef, der Arbeiter**

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 10:00 Uhr Patroziniumsmesse der St. Josef Bruder- und  
Schützengesellschaft Huchem-Stammeln mit Taufe des  
Kindes Jannika Pohlen

Ham 18:00 Uhr Feierliche Eröffnung der Maiandachten mit  
sakramentalem Segen und Kollekte für den Maialtar

**Donnerstag, 2. Mai 2019 – Hl. Athanasius**

Oz 18:00 Uhr Maiandacht

EL 18:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 3. Mai 2019 – Herz-Jesu-Freitag – Fest Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel**

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 16:30 Uhr Probe der Kommunionkinder

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 4. Mai 2019 – Herz-Mariä- Samstag – Hl. Florian, Hll. Märtyrer von Lorch Kollekte für die Arbeitslosenmaßnahme**

HS 18:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Ham 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

**Sonntag, 5. Mai 2019 – 3. Sonntag der Osterzeit – Hl. Godehard - Kollekte für die Arbeitslosenmaßnahme**

Oz 09:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

El 09:30 Uhr Hl. Messe anlässlich des Kreuzfestes mit  
anschließendem Segen mit dem Kreuzpartikel

HS 11:00 Uhr Wortgottesdienst im AWO-Seniorenheim

Nz 11:30 Uhr Festgottesdienst aus Anlass der Erstkommunion  
von 21 Jungen und Mädchen aus Huchem-Stammeln  
und Oberzier, musikalische Mitgestaltung durch  
Spirits of Ham-O-Nie und den Martinusteens

Nz 15:00 Uhr Taufe der Kinder Rafael Balven, Lian Fischer  
und Jan Höckendorf HS16:00 Uhr Hl. Messe der kroatischen  
Mission Aachen

**Montag, 6. Mai 2019**

HS 09:30 Uhr Dankmesse der Kommunionkinder

**Dienstag, 7. Mai 2019**

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Sel 09:30 Uhr Rosenkranzgebet

Oz 17:00 Uhr Maiandacht in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Maiandacht der Heimbachpilger

**Mittwoch, 8. Mai 2019 – Sel. Klara Fey vom Armen Kinde Jesu Banneux-Wallfahrt**

**Die Hl. Messen entfallen am heutigen Tag!**

**Donnerstag, 9. Mai 2019**

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

Oz 18:00 Uhr Maiandacht

El 18:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 10. Mai 2019**

Oz 10:30 Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof Ham

18:00 Uhr Maiandacht

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 11. Mai 2019 – Kollekte für das päpstliche Werk für geistliche Berufe**

Ham 14:00 Uhr Trauung des Brautpaares Andreas Stump &  
Anna Weber

HS 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

Ham 18:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

**Sonntag, 12. Mai 2019 – 4. Sonntag der Osterzeit – Hl. Nereus und Hl. Achilleus, Hl.**

**Pankratius – Muttertag - Kollekte für das päpstliche Werk für geistliche Berufe**

Oz 09:30 Uhr Hl. Messe mit Taufe des Kindes Maxim Wolf

El 09:30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung,  
im Anschluss beten wir den „Engel des Herrn“

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe mit Taufe des Kindes Maya Herper

**Folgende Kinder aus Ellen, Hambach und Niederzier werden am Sonntag, den 28. April 2019 um 11:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier das Fest der hl. Erstkommunion feiern.**

**Ellen**

Becker, Annika-Sophie Landauerweg 16; Devos, Lara Morschenicher  
Straße 24 Dresia, Malte Klosterstraße 15; Freitag, Celine St.-Thomas-  
Straße 10; Katlabuga, Tomas Umlandstraße 9; Schröder, Emma Mor-  
schenicher Straße 11; Schubert, Timo Moospfad 14; Stöckeler, Lisa-  
Marie St.-Thomas-Straße 17a; Tirtey, Fabian Reitweg 51; Weber,  
Lucienne Pfarrer-Künster-Straße 7

**Hambach**

Engels, Silvana Herzogstraße 101 Görres, Lena Bachstraße 17; Kalk-  
brenner, Leo, Schloßstraße 117; (SchloßHambach) van Melsen, Max Im  
Weidenfeld 6

**Niederzier**

Bohn, Elisa Viktor-Schroeder-Straße 12; Effertz, Fabian Ringstraße 3;  
Essling, Jonas Weihbergstraße 9; Feige, Lena Ringstraße 19; Freyal-  
denhoven, Leon Oberstraße 68; Fuchs, Zoé Viktor-Schroeder-Straße 32;  
Ganser, Sophie Vieux-Condé-Straße 20; Käufer, Leonard Amselweg 1;  
Klein, Julia Auestraße 23 Lieven, Mia Turmstraße 11; Misselich, Heidi  
Landauerweg 13a; Mittag, Jan Schützenstraße 1c Oepen, Felix-Lukas  
Breitestraße 40; Scarano, Luca Im Bachfeld 66; Schmaul, Kathrin Kloster-  
straße 19; Spanka, Nina Lutzenberg 6 Valder, Max Mönchenbusch 21;  
Witting, Emily Landauerweg 10; Zantis, Carla Klosterstraße 1

**Folgende Kinder aus Huchem-Stammeln und Oberzier werden am Sonntag, den 5. Mai 2019 um 11:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier das Fest der hl. Erstkommunion feiern.**

**Huchem-Stammeln**

Baden, Samira Karolinger Straße 31; Blum, Jonas Berg 20; Breuer, Ella  
Mittelstraße 45; Freidel, Hannah Keltenstraße 24; Janas, Emely Willy-  
Brandt-Straße 41; Kloubert, Pia Oberzierer Straße 12; Ölmez, Jonas  
Stammeler Straße 52; Steiger, Joeline Bahnhofstraße 66; Viehöver,  
Amelie Dürener Straße 18; Zimmer, Leonie-Anna Hochheimstraße 19

**Oberzier**

Bugalska, Oliwia Dorfplatz 30; Cremer, Sebastian Drieschgärten 7;  
Horbach, Jule Barbarastraße 12; Jansen, Sophie Niederzierer Straße  
20; Kalkbrenner, Kian Schulstraße 76; Kochs, David Heideweg 2a,  
Kraus, Jendrik Im Bachfeld 41; Oppe, Finja Im Kessel 17; Ulrich, Anna  
Kirchstraße 51; Viehöver, Luke Friedlandstraße 43; Zander, Julian  
Mühlenkamp 2

Banneux-Wallfahrt am 8. Mai 2019

Die Abfahrtszeiten der Busse zur gemeinsamen Wallfahrt nach Banneux am Mittwoch, den 8. Mai 2019 sind wie folgt:

Ellen: 7:30 Uhr, an der Kirche, St.-Thomas-Straße 7

Oberzier: 7:40 Uhr, Hof Brauers Dorfplatz 20

Niederzier: 7:50 Uhr, Haltestelle Breite Straße gegenüber der alten

Sparkasse Hambach: 8:00 Uhr, an der Kirche Bachstraße 1

Merzenich: 8:15 Uhr, Bürgerhaus Burgstraße

Die Hl. Messen entfallen an diesem Tag!

# BENEFIZ-Konzert



Sonntag, 19.05.2019

14:30 Uhr

Eintritt frei!!!

in der Pfarrkirche  
St. Thomas von Canterbury

Mitwirkende:

- Kinderchor der Grundschule Ellen
- Musica Villa Duria
- Sophienhof Chor  
unter der Leitung von Eva-Maria Gaul
- Kirchenchor Ellen  
unter der Leitung von Ursula Scheer

Anschließend Cafeteria im Pfarrheim.

Der Eintritt ist frei -  
aber wir freuen uns über eine Spende!  
Der Erlös dient zur Unterstützung der  
Sanierungsarbeiten an unseren Kirchenfenstern.

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Samstag, 27.04.2019

Vorabend zum Sonntag der göttlichen  
Barmherzigkeit –  
Weißer Sonntag

Kollekte für die Feier der Gottesdienste

Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>  
(Uschi u. Fred Telschow / Maria u. Josef Sobotta)

Samstag, 04.05.2019 Vorabend zum 3. Sonntag der Osterzeit  
Kollekte für das Christliche Sozialwerk Jülich

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog>

Mittwoch, 08.05.2019 Sel. Clara Fey vom Armen Kinde Jesu  
Krh 18.30 Uhr feierliche Maiandacht mit Prozession zur  
Kapelle Pierer Straße <Pfr. Jöcken>

Samstag, 11.05.2019 Vorabend zum 4. Sonntag der Osterzeit  
Kollekte für das Päpstliche Werk für  
geistliche Berufe

Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>

## Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienst

Konfirmationsgottesdienst

Am 5. Mai 10 Uhr ist der Konfirmationsgottesdienst, mit Abendmahl in der Christuskirche Düren für die Konfirmanden aus Niederzier und Merzenich.

Es werden konfirmiert:

Emily Bundesmann, Niederzier; Leon Deldicque, Niederzier; Nele Frohn, Selhausen; Jakob Hettmann, Niederzier; Pascal Jost, Düren; Elaine Kamau, Merzenich; Anastasia Loup, Düren; Antonia Niederkaßel, Ellen; Philipp Niederkaßel, Ellen; Lucie Pilzecker, Merzenich; Emelie Pünzeler, Huchem-Stammeln; Leonard Siever, Ellen; Luis Wantke, Ellen.

Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



novoferm  
Türen · Tore · Zargen · Antriebe

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
- Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
- Containergestellung von 4 bis 36 cbm
- Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
- Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
- Verkauf von Mutterboden
- Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung

Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26





„Ich würde gerne  
vorsorgen um sicher  
zu sein.“



„Ich würde gerne  
mit dem Wind auf  
Reise gehen.“



„Ich würde gerne  
mit jemand reden  
der mich versteht.“



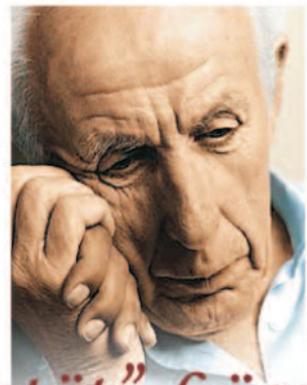
„Ich möchte das Wie  
und Wo selbst  
wählen.“



„Ich würde gerne  
von den Wogen der  
See getragen  
werden.“



„Ich würde gerne  
die Musik wählen  
die mir am Herzen  
liegt.“



„Ich würde gerne  
Zuhause Abschied  
nehmen.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem



Beratung  
Betreuung  
Vorsorge

**Conrad-Schmitz**  
BESTATTUNGEN

Grüner Weg 27 52382 Niederzier  
www.conradsschmitz.de  
conradsschmitz@gmx.de  
TEL: 02428 - 90 12 55

Wir sind Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

## Maigesellschaft „Maifreunde“ Niederzier 1985 e.V.

**Bald ist es wieder soweit, wenn es heißt,  
„der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus“.**

In diesem Jahr dürfen die „Maifreunde“ Zehn Tage nach dem Aufstellen des Dorfmaibaums, wieder ihr Maifest auf dem Weihberg in Niederzier feiern. Im Mittelpunkt des diesjährigen Maifestes steht das **Maikönigspaar Philipp Zantis & Kathrin Spieß**, welches aus der sehr gut besuchten Maiversteigerung am Freitag, 05. April 2019 hervorging.

Routiniert brachten die Ausklöppler Luca Derjung und Tobias Haacken die Dorfschönheiten an den Mann. Als **Baumträger** gingen Fabian Franzen, Marvin Germes und Niclas Kanterers hervor. Im Wonnemonat Mai werden die **Maipolizisten** Sebastian Bieder, Marvin Bix, Dennis Henk und Leon Papenfuß über das Brauchtum wachen.



Schlag auf Schlag ging es am Samstag, 07. April um 11:00 Uhr mit der **Krönungsmesse** weiter. Hier wurde das Maikönigspaar 2019 Philipp Zantis und Kathrin Spieß von Pastor Galbierz gekrönt.

Das erste Highlight des diesjährigen Maifestes wird zweifelsohne das **Aufstellen des Dorfmaibaums** am Freitag, 30. April an der Anlage in der Kölnstraße, wo die Maifreunde wieder mit bloßer Manneskraft die ca. 25 Meter hohe Fichte hochziehen werden.

Zehn Tage später präsentieren die „Maifreunde“ am Freitag, 10. Mai die **25. Auflage der Kölschen Nacht in Niederzier**. Das mit Sicherheit gut gefüllte Festzelt auf dem Weihberg, erwartet wieder ein stimmungsvolles Programm. Nachdem „Linus“ die Zuschauer in die richtige Stimmung gebracht hat, dürfen wir wie schon im Jahr 2017 ein Konzert der überregional bekannten Kölsch-Rock-Gruppe „Brings“ präsentieren. Wer kurz nach Mitternacht immer noch nicht genug hat, für den legen DJ Tisy und DJ Tobi Bos bis in die frühen Morgenstunden auf.

Am Samstag, 11. Mai ist es dann endlich soweit. Das diesjährige Maikönigspaar Philipp Zantis und Kathrin Spieß steht im Mittelpunkt der Festivitäten. Gegen 17.00 Uhr findet der Ständchengang statt.

Um 20:00 Uhr folgt dann der große **Königsball** zu Ehren des Maikönigspaares Philipp und Kathrin, welches um ca. 21:00 Uhr den Königswalzer präsentieren wird. Die bekannte Coverband „Comeback“ sorgt wie im vergangenen Jahren wieder für eine einzigartige Stimmung.

## Vereinsnachrichten

### Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gem. GmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

**Montag, 29. April 2019, 15.30 Uhr**

**Von Wurzeln und Flügeln – Musik und Literatur**

Passend zur Jahreszeit stimmen uns der Autor Frank Becker und der Musiker Gilbert Behl mit Literatur und Musik auf den Frühling ein. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Die Veranstaltung ist eintrittsfrei.

**Dienstag, 07. Mai 2019, 15.30 Uhr**

**Musikreise am Klavier**

Jeden Monat nimmt uns Herr Hüttemann an einem Nachmittag mit auf eine schöne Musikreise am Klavier. Auch für diesen Nachmittag hat er sich wieder ein tolles Programm ausgedacht und lädt alle Besucher herzlich zum Mitsingen ein. Der Eintritt ist kostenfrei!

**Angebote zum Muttertag**

Genießen Sie den Muttertag mit Ihren Lieben im Sophienhof und lassen Sie sich von uns verwöhnen!

**Mittagsmenü**

Festtagsuppe, Sauerbraten mit Rosinensauce, Kartoffelklöße und Rotkohl, Eiscreme

Preis für Gäste pro Menü: 6,00 €

Gerne reservieren wir für Sie einen Tisch. Wir bitten um Anmeldung in unserem Restaurant.

**Unser besonderes Muttertagsangebot am Nachmittag  
1 Stück Erdbeerkuchen mit Sahne und Tasse Kaffee**

Preis pro Gedeck: 3,50 €

**Die Eissaison ist eröffnet!**

Ab sofort bieten wir Ihnen in unserem Restaurant täglich verschiedene Eisbecher an. Bitte beachten Sie hierzu unsere Eiskarte. Wir wünschen guten Appetit!

Der **Festzug** findet dieses Jahr am Sonntag, den 12. Mai statt. Gegen 14:30 Uhr stellt sich der Festzug, geschmückt mit diversen Maigesellschaften samt ihrer Maifrauen, am Festzelt auf, um anschließend durch den Ort zu ziehen. Angeführt wird der Maizug, wie in jedem Jahr, von den oben genannten Baumträgern. Abgerundet wird der Festzug durch unsere Dorfvereine. Die Parade des Festzugs findet wie immer in der Oberstraße statt.

Nach dem Festzug lassen wir den Tag mit einem Dämmerchoppen gemütlich ausklingen.

In der Hoffnung, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen verbleiben wir

mit einem 3-fachen  
„Gut-Steck“

Maigesellschaft „Maifreunde“ Niederzier 1985 e.V.



**Ortsverein- Vettweiß e.V.**

Vorsitzender und Jugendbeauftragter:  
Dietmar Jordan ☎ 0 24 24 - 16 75  
Broichkirchweg 2a, 52391 Vettweiß-Kelz



An alle interessierten Jugendlichen und Erwachsenen  
An alle Pädagoginnen und Pädagogen

Hallo, hiermit biete ich Euch/Ihnen das nachfolgende interessante Fach-Seminar an:

**Bei uns nicht!**  
Sexualmissbrauch gegen sexuelle Minderjährige im Jugendbereich

**Fachseminar**  
**„Sexueller Missbrauch  
und präventive Erziehung“**

**Samstag: 04. Mai 2019**  
**9:00 Uhr – ca. 14:00 Uhr (6,00 UStd.)**

**Ort: Pfarr-/ Jugendheim in Vettweiß-Kelz**  
**Michaelstraße, Vettweiß-Kelz, (in Höhe der Kirche)**

**Seminarbeschreibung:**  
Untersuchungen gehen davon aus, dass jedes 3. Mädchen und jeder 7. Junge sexuell missbraucht werden! Die Täter sind überwiegend Männer, und zwar aus allen sozialen Schichten, allen Altersstufen und allen Nationalitäten. In 75% der Fälle kommen die Täter(innen) aus dem sozialen Nahbereich (Verwandtschaft, Nachbarschaft, Lehrer, Pfarrer, Idole (Jugendgruppenleiter...)) des Opfers.

**Die Teilnehmer erhalten Informationen zu Fragen:**

- Was ist sexueller Missbrauch und wie erkenne ich ihn?
- Wie verhalte ich mich, wenn ich sexuellen Missbrauch vermute?
- Wie verhalte ich mich gegenüber Betroffenen? - Kann ich ihnen helfen?
- Wo bekomme ich Hilfe?
- Prävention von sexuellem Missbrauch (vorbeugende/schützende Maßnahmen)?

Eine weitere Voraussetzung zum Erwerb der „Jugendleitercard- NRW“ („JuLeiCa- NRW“).

**Kostenbeitrag: 10,00 €**  
*(für Seminargebühren/-unterlagen und Getränke)*

**Telefonische Anmeldung / E-Mail erforderlich:**  
Dietmar Jordan, ☎ 0 24 24 - 16 75 ab 18:00 Uhr, [info@awo-vettweiss.de](mailto:info@awo-vettweiss.de)

## Tennis-Intensivwoche 2019 beim TC SW Niederzier 1975 e.V. vom 29.07. – 02.08.2019

Liebe Kinder und Jugendliche,

wie in den vorangegangenen Jahren auch, bietet der TC SW Niederzier 1975 e.V. wieder eine Tennis-Intensivwoche für alle in Niederzier und Umgebung wohnenden, tennisinteressierten Kinder und Jugendlichen an.

Ein abwechslungsreiches Programm mit vielen neuen Trainingsübungen und einem schönen Rahmenprogramm erwartet euch.

Neu ist, dass ihr euch auch für einzelne Tage anmelden könnt. Somit könnt ihr selber entscheiden, eine ganze Woche oder nur den ein oder anderen Tag unser Gast zu sein. Probiert es doch einfach mal aus!

Unsere rundum erneuerte Platzanlage mit ganzjährig zu bespielenden Tennis Force® Außenplätzen bieten eine hervorragende Grundlage, das Tennisspiel zu verbessern bzw. neu zu erlernen.

**Hier eine kurze Preisübersicht:**

Tagesanmeldung:	25,00 €
Mitglied/Woche:	95,00 €
Nichtmitglied/Woche:	115,00 €

Also melde dich schnell an, die Teilnehmerplätze sind begrenzt!

Bei Interesse melde dich bitte einfach per E-Mail unter [jugendwart@tc-niederzier.de](mailto:jugendwart@tc-niederzier.de)

bzw. telefonisch unter 0175/1611950 (Dirk Münstermann) oder 0157/55911459 (Josef Kallrath).

Wir freuen uns auf dich!

Mit einem lieben Gruß

*Dietmar Jordan*



**IMPRESSUM**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

**NUR**  
**18,90 €**  
**PRO PERSON**

**DER ERSTE DO. IM MONAT AB 17:30 UHR · APRIL - OKTOBER**

**GRILL'N'CHILL ALL YOU CAN EAT**

**BOWL'N'LOUNGE · RURBENDEN 38 · 52382 NIEDERZIER · 02428 90520 · [WWW.BOWLNLounge.DE](http://WWW.BOWLNLounge.DE)**

## TV 1885 Huchem-Stammeln e.V.

### - Tennisabteilung

Die Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln e.V. hat am 20.04.2019 offiziell die Sommersaison mit einem bunten Mixedturnier und anschließendem gemütlichem Beisammensein beim Grillen eröffnet. Alle haben sich die Außensaison herbeigesehnt und freuen sich, bei schönem Wetter wieder draußen spielen zu können. Die einen oder anderen Matches wurden bereits übertragen – auch, um sich auf die bald anstehenden Medenspiele vorzubereiten.

Unsere Mannschaften haben bereits am 01.05.2019 die ersten Spiele der Sommersaison. Der TV Huchem-Stammeln tritt an mit 13 Seniorenmannschaften und 5 Jugendmannschaften (davon eine Spielgemeinschaft mit dem SC Merzenich und dem TC Inden) und ist somit von der U 12 bis zu den Herren 65 vertreten. Unseren Mannschaften wünschen wir viel Spaß und sportlichen Erfolg.

Mit Beginn der Sommersaison werden auch wieder die mit dem TV Huchem Stammeln kooperierenden Kindergärten „Neue Mitte“ und „Auestraße“ mit ihren Kindern zur Tennisanlage spazieren und fleißig trainieren. Unsere jüngsten Trainingsteilnehmer (ab 3 Jahre) werden sicherlich mit Freude bei der Sache sein, aber auch den Trainern Thomas und Gerrit einiges abverlangen. Wer jedoch sieht, wie beliebt unsere Trainer bei den Kleinen sind, kann sich vorstellen, wie viel Freude es den Kindern bereitet, Tennis zu erleben und zu erlernen. Im Winter wurde überwiegend Motorik geübt, so dass im Sommer endlich Schläger und Ball zum Einsatz kommen. Aus der Erfahrung der letzten Jahre können wir schon jetzt davon ausgehen, dass die kleinen Tennis-Neulinge sehr schnell Fortschritte machen werden. Ganz sicher wird hier wieder das eine oder andere Talent zu finden sein, welches wir später gerne in eine unserer Jugendmannschaften integrieren können.



Tenniskinder Kindergarten Neue Mitte

Samstags ab 9:00 Uhr ist wieder der Haupttrainingstag unserer Jugend. Hier werden unsere ca. 100 Kinder/Jugendlichen auf 5 Tennisplätzen von erfahrenen und ausgebildeten Tennistrainern unterrichtet. Wer sich ein Bild von unserem Trainingsbetrieb machen möchte, kann dies gerne tun – einfach samstags ab 9:00 Uhr vorbeischaun.

Grundsätzlich möchten wir noch einmal betonen, dass jeder, der Tennis spielen oder erlernen möchte – egal in welchem Alter – bei uns herzlich willkommen ist. Bitte sprecht uns an oder meldet Euch direkt bei Michael Klaus (Telefon 0174/3003019), der Euch gerne über Trainings- und Spielbetrieb Auskunft erteilt.

## Pflegende Angehörige feiern Abschluss Pflegekurs

Am 10.04.2019 feierten 20 pflegende Angehörige den erfolgreichen Abschluss des Pflegekurses – ein Rundum-Programm – in der Wohnanlage Sophienhof in Niederzier. Zum Kennenlernen hatten die Teilnehmer sich ihrem Alter nach aufgestellt; die Schlange reichte von 13 Jahren jung bis zu dem Alter eines 88 Jährigen. Der Kurs war mit 20 Personen fast überfüllt, dies verdeutlicht auch die starke Nachfrage für Schulung Angehöriger und das rege Interesse im Kreis Düren.

Der Kurs wurde veranstaltet von der AOK Rheinland/Hamburg, dem Bildungszentrum für Gesundheit Würselen und der Wohnanlage Sophienhof und fand an insgesamt elf Termine statt, die von allen fast durchgehend mit regem Interesse besucht wurden. Inhalte des Kurses

„Pflege zu Hause“ waren: Organisation der Pflege, Entlastungsleistungen, Leistungen der Pflegeversicherung, Körperpflege, Mobilisation, Hebe-Trage-Techniken, Rückenschonendes Arbeiten, Umgang mit Inkontinenz, Ernährung, Umgang mit Demenz, Vorsorge und Patientenverfügung, Stressbewältigung/Entspannungstechniken: ein Rundum-Programm halt.

Insgesamt äußerten die Teilnehmer, dass sie eine gute Schulung durch den Kurs erhalten haben und dass sie gestärkt die Pflege zu Hause wahrnehmen werden.

Auch in Zukunft werden wieder Pflegekurse im Sophienhof angeboten. Im Herbst findet ein Kurs für pflegende Angehörige dementiell erkrankter Menschen „Leben mit Demenz“ statt. Einige der Teilnehmerinnen haben schon eine Teilnahme auch für dieses kostenlose Angebot angemeldet.



## Mallorca

### - Trainingslager der Radsportler des TV-Huchem-Stammeln und RSC Morgenstern Oberzier !

Unter der Frühlingssonne fuhren zum Trainingsauftritt wieder einige Radsportler des Turnvereins Huchem-Stammeln und des RSC Morgenstern Oberzier durch die herrliche Bergwelt Mallorcas. Hierdurch werden für die kommende anstrengende Saison die Grundlagen geschaffen um bei den Bezirksmeisterschaften wieder gute Platzierungen zu erreichen. Es standen flache Etappen ebenso wie die teilweise schweren Bergetappen auf dem Trainingsplan. Alle Touren wurden an der Playa de Palma gestartet und am Abend in geselliger Runde nochmal Revue passieren lassen, wobei dann natürlich auch der nächste Tour Tag vorbereitet wurde. Nach einer schönen Woche hatten die Radsportler 425 Kilometer und 3269 Höhenmeter in den Beinen. Mit dabei waren vom TV- Hubert u. Uschi Wolf, Jo Heinen. Vom RSV Oberzier – Manfred Heyden, Roger Keller und Michael Linke.

Ab sofort findet auch wieder unser gemeinsames Sommertraining statt. Treffpunkt ist immer dienstags um 18 Uhr in Oberzier-Ecke Kirchstr./ Martinusstr. Jeder der Interesse hat kann gerne teilnehmen, auch Hobbyfahrer und Nichtmitglieder. Das Tempo wird dementsprechend angepasst.

Weitere Infos unter [www.tv-huchem-stammeln.de](http://www.tv-huchem-stammeln.de) und [pressewart@tv-huchem-stammeln.de](mailto:pressewart@tv-huchem-stammeln.de)



# Blumen Schloßmacher-Hahn

- Floristik aller Art
- Geschenke für jeden Anlass
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Friedhofsgärtnerei

## Angebot: Geranien

Stk.	2,00 Euro
ab 10 Stk.	1,90 Euro
ab 20 Stk.	1,80 Euro

**Köttenicher Straße 73**  
**52382 Niederzier/Huchem-Stammeln**  
**Telefon: 02428 - 2327**

Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

## Frühlingsklänge aus Hambach

... mit Bläser-Sound und unterhaltsamem Chorgesang

bläservielharmonie hambach und Ensemble 'Klangvoll' geben gemeinsames Konzert

bläser  
vielharmonie  
hambach

Dirigentin: Anna Christina Kleinlosen

### FRÜHJAHRSKLÄNGE

Gemeinschaftskonzert  
der bläservielharmonie hambach und des Chores Klangvoll Hambach

am Samstag, 18. Mai 2019  
19:30 Uhr  
St. Antoniuskirche Hambach  
Eintritt frei - Spenden erwünscht!

Weitere Informationen unter <http://www.blasesvielharmonie-hambach.de/>

Klangvoll  
Dirigentin: Elena Kelzenberg

Am Sa., 18. Mai um 19.30 Uhr werden ganz unterschiedliche Klangfarben die Kirche St. Antonius in Hambach erfüllen. Bläser und Sängerinnen treffen aufeinander, geben Auszüge aus ihrem aktuellen Repertoire zum Besten und nehmen den Zuhörer mit auf eine Reise zu Klängen, die den Frühling einläuten, eine Reise ins Herz der Zuhörer.

Die musikalische Begegnung der Sängerinnen von 'Klangvoll' mit der ca. 30-köpfigen bläservielharmonie hambach verspricht ein reizvolles Erlebnis für die Ohren zu werden, denn die Unterschiedlichkeit der beiden bekannten Ensembles bietet klangliche Abwechslung par excellence. Das Programm ist überaus vielschichtig und reicht von beschwingten Nummern über Originalkompositionen für Blasorchester bis hin zu Poparrangements.

'Klangvoll' möchte mit seinen Liedern unterhalten, zum Träumen anregen und nachdenklich stimmen. Das kontrastreiche Programm des Konzertchores hält für jeden Geschmack etwas bereit. Zu Gehör kommen für Chor arrangierte Werke aus unterschiedlichen musika-

lischen Genres. Die Leitung des Chores liegt in den Händen von Elena Kelzenberg, die auch Klavier spielen wird.

Die **bläservielharmonie** hat aus ihrem Repertoire die 1. Suite von Gustav Holst, eine gelungene Ausdeutung von Dvoraks 'Sinfonie aus der neuen Welt' und eine amerikanische Festhymne auf's Programm geschrieben. Daneben erklingt ein bunter Melodienstrauß aus Film und Musical. Hier zeigt sich die große dynamische Bandbreite des symphonischen Blasorchesters mit einigen Überraschungen! Geleitet wird das Orchester von Christina Kleinlosen.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei - Spenden sind willkommen.

Nach dem Konzert wird zum Empfang und zum musikalischen Austausch ins Pfarrheim eingeladen.

## Heimbachpilger

Die Heimbachpilger sind damit beschäftigt eine Chronik über die Entstehung und den weiteren Verlauf der Wallfahrt zur Schmerzhaften Muttergottes in Heimbach zu dokumentieren.

Es liegen uns zwar schon viele Schriftstücke und Fotos aus den Anfangszeiten der Heimbach-Wallfahrten vor, dennoch würden wir uns sehr freuen, wenn noch weiteres interessantes und wissenswertes Material für die Chronik zur Verfügung stünde. Gerne auch aus neuerer Zeit. Es wäre gut, wenn die ehemaligen und jetzigen Brudermeister uns den Zeitraum ihres Einsatzes mitteilen würden.

Die leihweise zur Verfügung gestellten Unterlagen können bei Richard Vendt in Huchem-Stammeln, Grabenstr. 42 oder bei Stephan Sievernich, Treibbach 5 in Niederzier abgegeben werden.

Für die Mithilfe zur Erstellung der Chronik bedanken wir uns im Voraus.

## Letzte-Hilfe-Seminar

Das Erste Hilfe nach einem Unfall geleistet wird ist selbstverständlich und auch gesetzlich verpflichtend. Doch wie kann ich einem Menschen helfen, der im Sterben liegt? In Anlehnung an die Erste-Hilfe-Kurse möchten wir Interessierte in einem 3-stündigen Kurs Basiswissen und Orientierung zur Sterbebegleitung vermitteln. Wir möchten Grund-

wissen an die Hand geben und ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen.

**Veranstalter:** Caritasverband für die Region Düren-Jülich e.V.

**Ort & Zeit:** 09.05.2019, 14.00 – 17:30 Uhr

**Seminarkapelle, Friedrichstraße 11, 52351 Düren**

**Kontakt, Anmeldung:**

Fachstelle Demenz und Hospiz, Tel.: 02421 967614

Die Teilnahme ist kostenlos

<https://www.caritasverband-dueren.de/angeboteberatung/senioren/demenzberatung/demenzberatung>

## Katholische Frauengemeinschaft Niederzier/Selhausen

### EINLADUNG

Hiermit möchten wir herzlich zur **MAIANDACHT** einladen.

Am Samstag, 18. Mai 2019 findet um 17.30 Uhr vor dem Wortgottesdienst eine Maiandacht zur Ehren der Muttergottes statt.

Wir würden uns freuen, wenn viele an dieser Andacht und dem anschließenden Wortgottesdienst teilnehmen würden.

### EINLADUNG

Hiermit möchten wir herzlich zu einem gemeinsamen **Frühstück** einladen.

Wir treffen uns am **Mittwoch, 15. Mai 2019 um 9.00 Uhr** bei Jonen's Eck in Selhausen.

Mitfahrgelegenheit wird sich sicher für jeden finden.

Der Unkostenbeitrag von **€ 8,50** ist bei der Anmeldung, die bis spätestens Freitag, 10. Mai 2019 erfolgen soll, bei Jetty Kaiser zu zahlen. (Tel. 2846)

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Frauen anmelden.



Der SV Viktoria Ellen sucht für die neue Saison noch einige erfahrene und gestandene Fußballer, sehr gerne auch Ü-30 Spieler zur Verstärkung unserer 1. Mannschaft, und eventuell zum Aufbau einer zweiten Mannschaft!

Kontakt über Geschäftsstelle:

[info@viktoria-ellen.de](mailto:info@viktoria-ellen.de) oder **0178-8107341**

## Höchste Ehrung

**des Karate Dachverbandes NRW im LSB für 1. Vorsitzenden  
und Trainer des 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln**

Beim kürzlich durchgeführten, diesjährigen Verbandstag des Karate-Dachverbandes Nordrhein-Westfalen e.V. / LSB (KDNW) als Mitglied des Deutschen Karate Verbandes (DKV) und des Deutschen Olympischen Sportbundes, wurde **Hans Abels** vom 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V. vom Präsidium des KDNW zur Ehrung für langjähriges Engagement im Karate Do (sowohl für den Verband und DKV als auch für den eigenen Verein), mit der Ehrenmedaille in Gold eingeladen und geehrt. In der Laudatio durch den Verbandspräsidenten Rainer Katteluhn wies dieser nochmals vor den Mitgliedern der Vollversammlung auf die Verdienste dazu hin, wonach Hans Abels nicht nur seit 1971 aktiv Karate

betreibt sondern u.a. auch seit 1994 als Referent in der Trainerausbildung des KDNW / DKV / LSB tätig war und immer noch bei Lehrgängen ist. Hierzu hat er sich nicht nur persönlich qualifiziert und weiter gebildet, sondern auch als Hauptorganisator von Lehrgängen mit teilweiser bundesweiter Teilnahme, sowie als Trainer und Prüfer bei Kyu- und DAN-Prüfungen seine Erfahrungen gesammelt.

Er trägt heute selbst den 5. DAN im Shotokan Karate Offene Stilrichtung, ist ausgebildeter Karate- und Selbstverteidigungs-Lehrer I. und II. des DKV, sowie Trainer B-Leistungssport DKV / LSB und dazu u. a. speziell für den Bereich Gewaltprävention mit Notwehrrecht und Selbstverteidigung tätig. Weiterhin war und ist er wiederholt mit Unterstützung seiner beiden Kinder Sonja und Sven (beide zwischenzeitlich Träger 3. DAN und Haupttrainer im Verein) bei Schul- und VHS-Projekten als Veranstalter tätig. Nicht nur seine beiden Kinder sondern auch 3 Enkelkinder machen aktiv Karate, wobei zudem alle Familienmitglieder im Verein sind.

Für die Ehrung haben sich der Stilrichtungsreferent SOK / KDNW Ludwig Binder (7. DAN) Neuss und der Vorsitzende Verbandsschiedsgericht und Vereinsmentor Klaus Reichelt (7. DAN) Bonn, eingesetzt.

Bei der kurz danach stattfindenden, gut besuchten Jahreshauptversammlung des 1. KD Huchem-Stammeln, erfolgte nicht nur die Gratulation durch den Vereinsvorstand und den Versammlungsteilnehmern für diese hohe Ehrung, er wurde zudem wieder als 1. Vorsitzender bei der Wahl bestätigt.

Bei den Neuwahlen wurden die bisher bewährten Vorstandsmitglieder ebenfalls bestätigt, es gab lediglich berufsbedingt durch Ausscheiden eine Neubesetzung als 2. Kassiererin, die Zusammensetzung ist über Internet einsehbar.



## St. Josef Bruder- u. Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e.V.

Den Besucher unserer Cafeteria am 07. April 2019, haben wir es zu verdanken, dass wir einen tollen Nachmittag hatten.

Wir haben uns gefreut, viele Besucher begrüßen zu können.

Dank dem Freizeitchor, der leider seinen letzten Auftritt hatte, war es ein Nachmittag in geselliger Runde.

Wir vom Vorstand, sind stolz auf unsere Mitglieder, die durch ihre Unterstützung mit Kuchen Spenden und ihrer Mithilfe an diesem Tag, es möglich gemacht haben, das wir mit der Bevölkerung einen traditionellen Nachmittag verbringen konnten.

Dafür möchten wir uns bei den Besuchern und den Helfern herzlich bedanken, und freuen uns auf nächstes Jahr.

Eure St. Josef Bruder-u. Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e.V.

gez.

Stefanie Wirtz-Diederich  
Geschäftsführerin

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

## Ihre Kanzlei in Düren



**Angie von der Kall**

- Rechtsanwältin

**Gabriele Sandrock-Scharlippe**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

**Ute Maria Stockheim**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

**Alexandra Krämer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

**Jasmin Obladen-Lauer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

*Besuchen Sie unsere neue Homepage!*

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## EINE NEUE GENERATION VON SUV - JETZT LIVE ERLEBEN



MILZ & LINDEMANN  
AUTOMOBILE



### Der Citroën C5 Aircross Comfort Class SUV

ab **249.-€**/mtl.

Advanced Comfort Federung, Notbremsassistent, Fahrerassistenzsysteme, 12" digitale Tachoeinheit u.v.m.

Monatliche Leasingrate inkl. Wartung und Verschleiß, FreeDrive à la Carte. Unverbindliches Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA BANK Deutschland für den neuen Citroën C5 Aircross PureTech 130 Stop&Start Feel bei 1.100,- € Sonderzahlung, 48 Monate Laufzeit, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 48 Monaten Laufzeit zzgl. ÜF + Zulassung, gültig bis zum 30.06.2019

Citroën C5 Aircross SUV PureTech 130 Stop&Start (96 kW): kombiniert 5,3 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert 122 g/km

Günstige Finanzierung und Leasing ohne Anzahlung möglich



Düren

0 24 28 - 80 97 10



Jülich

0 24 61 - 41 54

Jeep



Übach-Palenberg

0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de